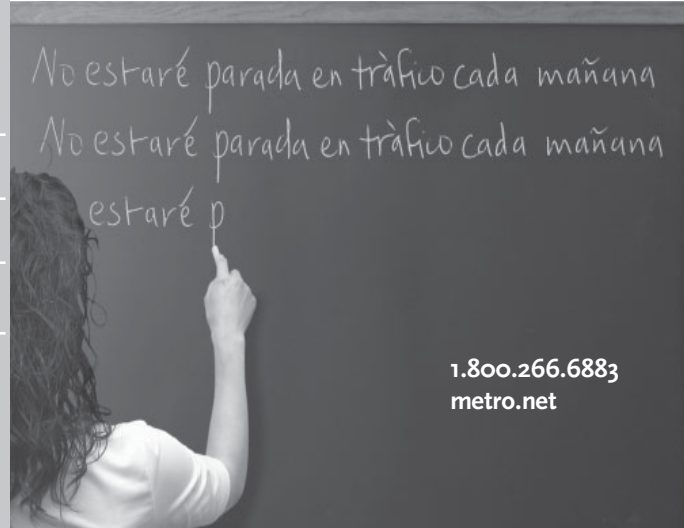


## Las mañanas ya son bastantes agitadas. Inscríbese en Metro School Pool.



**Metro**



1.800.266.6883  
metro.net

Metro School Pool junta a los padres del mismo vecindario que tienen hijos que asisten a la misma escuela. Ya sea un día a la semana, por semana completa o cualquier horario que usted escoja – usted hace los arreglos que son más convenientes para ti. Nuestra meta es darle una cosa menos para hacer y aliviar el problema de tráfico que hay alrededor de la escuela de su hijo – todo esto sin costo alguno para usted o para su escuela!

Cuando le entrega a su escuela ésta hoja de inscripción rellena, su familia será registrada para participar en la rifa “Family Fun Rewards” (Premios para la Diversión de la Familia) de Metro y puede ganar boletos gratis para el cine o a otros centros de diversión.

¡Y para comenzar, sólo tiene que dar estos tres sencillos pasos!

- 1 Complete la siguiente hoja de inscripción y cesión para el programa Metro School Pool
- 2 Envíe el formulario completo de su hijo/hija a su maestro(a) o la oficina de la escuela lo más pronto posible

Dentro de poco, usted recibirá una lista exclusiva de los padres en su escuela que comparten el mismo interés en organizar un grupo para viajar en auto de uso compartido. Tenga la confianza de que la información de su domicilio es confidencial y no será revelada.

- 3 Llame a los padres que están en su lista para determinar cuál es la mejor manera de compartir el viaje.

¡Responda a la hoja de inscripción de  
**Metro School Pool** hoy mismo!

# Hoja de inscripción de Metro School Pool

Se pega la etiqueta de la escuela aquí

NUEVO  CAMBIO

1. Nombre del padre/tutor legal

Apellido

Primer nombre

Inicial de su segundo nombre

2. Nombre del estudiante

Apellido

Primer nombre

Inicial de su segundo nombre

3. Sexo del estudiante

Mujer

Hombre

4. Grado escolar (K-12)

5. Domicilio

Número (No puede ser apartado de correos)

Calle (su dirección es confidencial)

Número de Apto.

6. Ciudad

7. Código Postal

8. Calles del cruce más cercana a su domicilio

(ejemplo: Park Av y Main St, favor de no usar calles en paralelo)

9. Número de teléfono del padre/tutor legal (éste será usado para las listas de coordinación a otros padres)

Ext.

10. ¿Cuales son los horarios de llegada y salida de su hijo(a)?

Hora que llega a la escuela

:

am

pm

Hora que sale de la escuela

:

am

pm

11. El nombre del maestro(a) de la clase Homeroom de su hijo(a)

Apellido

Primer Nombre

12. Cómo viaje su hijo(a) normalmente a la escuela:

Camina

Anda en bicicleta

Por carro

Transporte público

Autobús escolar

13. Con respecto a un auto de uso compartido, yo prefería:

Compartir la responsabilidad de manejar con otros padres

Darles viajes a los otros estudiantes

Recibir viajes para mi hijo(a) solamente

# Cesión

**Nosotros, los que declaramos lo siguiente somos los tutores legales del niño/la niña que se menciona a continuación:**

\_\_\_\_\_ que vive en  
Nombre del estudiante (Nombre, segundo nombre, apellido)

\_\_\_\_\_ y que asiste a  
Domicilio (Número, calle, número de apartamento, ciudad, código postal)

la escuela \_\_\_\_\_

Entendemos que nuestra participación en el Programa de Metro School Pool (“Programa”) es simplemente voluntaria y que no estamos obligados a participar en éste Programa. Nos interesa conocer a las familias que viven cerca de nuestro hogar y que tengan un hijo o hijos que asistan a la misma escuela que nuestro(a) hijo(a) para poder hacer los arreglos necesarios entre nosotros y compartir los viajes. Entendemos que el Programa ofrece información únicamente, y que mediante el Programa no se proporciona a los conductores, los vehículos o los seguros de auto. Además, entendemos que la Escuela, el Distrito Escolar y la Agencia de Transporte Metropolitano del Condado de Los Angeles (“Metro”) no realizará ninguna investigación de antecedentes de los conductores potenciales. Nosotros nos hacemos responsables de los arreglos y la participación en cualquier acuerdo para viajar en autos de uso compartido del Programa.

En consideración por nuestra participación en el Programa y por recibir la información de los autos de uso compartido, el declarante, en su nombre y en nombre del niño/la niña que se menciona anteriormente, por la presente exenta y libera por completo a la Escuela/el Distrito Escolar y a Metro y sus respectivos empleados, agentes, o representantes de cualquiera y todos los reclamos, demandas y causas de acción que el declarante o el niño/la niña mencionada anteriormente, ahora o en un futuro, pudieran tener por todos y cualquiera de los daños que surgieran directa o indirectamente por el uso, por parte del declarante, de la información de autos de uso compartido ofrecida por Metro y la participación del declarante en el Programa, así como cualquier daño incidental de cualquier tipo y dimensión que resultara del Programa, ya sea que dichos daños existan actualmente, o se hagan presentes en el futuro, ya sea que los daños sean conocidos o desconocidos, y ya sea que los daños ahora sean anticipados o no anticipados.

El declarante renuncia y cede todos los derechos otorgados por la cláusula del Código Civil del Estado de California, Sección 1542, que estipula lo siguiente:

“Una cesión general no se prolonga a los reclamos que el acreedor no conozca o sospeche que existen en su favor durante el momento de formalizar la cesión, los cuales si son de su conocimiento, debieron haber afectado materialmente un acuerdo con el deudor.”

He leído y entendido y estoy de acuerdo con la declaración anterior.

**FIRME E INCLUYA LA FECHA**

\_\_\_\_\_  
Madre/Tutora Legal

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Padre/Tutor Legal

\_\_\_\_\_  
Fecha

# Instrucciones para la hoja de inscripción y la cesión

## LADO 1 – MEMBRETE

El administrador de su escuela adherirá la etiqueta de identificación de la escuela al formulario para ser tramitado, si hay etiquetas disponibles. Los padres deberán marcar la casilla para indicar si ésta es una hoja de inscripción **nueva**, o si incluye **cambios** a la información que ya se había otorgado.

## LADO 1 – INFORMACIÓN

Favor de proporcionar toda la información requerida (1 a 13) para tramitar su lista de **Metro School Pool**; un (1) formulario por cada niño/niña que desee participar. La información que nos proporcione es utilizada únicamente para el propósito de compartir los viajes. Los domicilios jamás son revelados.

1. Nombre completo del padre/madre o tutor legal (**Apellido, nombre, inicial de su segundo nombre**)
2. Nombre completo del niño/niña/estudiante (**Apellido, nombre, inicial de su segundo nombre**)
3. Marque sólo una casilla del sexo del estudiante (**Mujer u Hombre**)
4. Mencione el grado escolar al que atiende actualmente su hijo/hija: **K, 01, 02, 03...12**
5. Ponga la información de su domicilio, así como el lugar al que el estudiante saldrá de ida y dónde llegara de vuelta. Incluya: **el número, la calle y el número de apartamento, si éste es pertinente** – los números de los apartados postales no serán procesados.
6. Incluya **el nombre de la ciudad**, y
7. Los 5 dígitos del **código postal**
8. Proporcione el cruce de las calles “principales” más cercanas a su domicilio.  
**Incluya los nombres de las dos calles en la intersección (por ejemplo: Main / 1<sup>a</sup>)**
9. **Número telefónico** del padre/madre/tutor legal, los números de domicilio, de la oficina o del celular son aceptados; éste número aparecerá en las listas de los demás.
10. Horarios de escuela del estudiante – **hora de llegada y partida preferible** (por favor no utilice el horario militar). En los horarios que proporcione asegúrese de incluir las actividades que realiza el estudiante antes y/o después de la escuela.
11. Si es pertinente, dénos el nombre del maestro (**apellido/nombre**) de Homeroom del estudiante. Esta información será utilizada para la distribución de las listas de coordinación en las escuelas, cuando sea necesario.
12. Díganos cómo su hijo/hija llega normalmente a la escuela; marque la respuesta más adecuada. Metro utiliza éste dato como información general de transporte únicamente.
13. Elija sus preferencias con respecto al uso de autos compartidos. Usted...
  - ✓ ¿Se interesa en compartir las responsabilidades al conducir con otros padres?
  - ✓ ¿Conduce a diario para ofrecer viajes a otros estudiantes? o
  - ✓ ¿Sólo acepta que lleven a su hijo/hija, y no está disponible para conducir?

## LADO 2 – CESIÓN

Complete los espacios en blanco con el nombre de su hijo/hija, su dirección y el nombre de la escuela primaria o secundaria. **Revise la información y cada padre/madre debe firmar los espacios adecuados.** Sin la cesión por parte del padre/madre/tutor legal, nosotros no podemos procesar las listas de coordinación.